

DOMENIE XXVII «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade cf. Est 4,17

Dutis lis robis a son sot de tō paronance, Signôr, e nissun nol pues fâti cuintri.
Tu tu âs fat il cîl e la tiere e ducj i spetacui che a son sot dal cîl.
Tu tu sêts il Paron di dutis lis robis.

Colete

Diu onipotent e eterni,
che, cu la bondance dal to boncûr,
tu vâs plui in là dai merits e des preieris di chei che ti suplichin,
spant sore di nô la tō misericordie:
in mût di perdonâ ce che la cussience e à pôre
e zontâ ce che la preiere no olse.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Gjen 2,18-24

I doi a deventin une cjar sole.

Dal libri de Gjenesi

Il Signôr Diu al disè: «Nol è ben che l'om al sedi di bessôl. Mi tocje dâi un jutori che al sedi il so spieli». Il Signôr Diu al fasè, simpri cul pulvin, il stamp di dutis lis bestiis salvadiis e di ducj i ucei dal cîl, e ju menà denant dal om par che ur metès un non: ognidun al varès vût di puartâ il non che l'om i varès metût. E cussì l'om ur metè i nons a dutis lis bestiis, ai ucei dal cîl e a dutis lis bestiis salvadiis, ma, pal om, no si cjatà un jutori che al fos il so spieli. Alore il Signôr Diu i fasè vignâ al om une sium tant grande che si indurmidi. I gjavà une cueste des sôs e al tornà a sierâ la cjar tal so puest. Po cu la cueste che i veve tirât vie al om il Signôr Diu al fasè une femine e le menà denant dal om. Alore chel al disè:

«Cheste volte mo sì
che e je vues dai miei vues
e cjar de mê cjar!

Cheste si clamarà femine

Par vie che e je stade gjavade fûr dal om!».

Par chel l'om al bandone so pari e sô mari e si tire dongje de sô femine e a deventin une cjar sole.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 127

R. Che nus benedissi il Signôr, risultive de vite.

Furtunâts chei che a rispietin il Signôr
e pai siei trois a cjaminin!
De fadie des tôs mans tu mangjarâs;
tu varâs furtune e ben di ogni sorte. R.

La tô femine tant che une vît che e bute
te intimitât de tô cjase;
i tiei fis tant che menadis di ulîf
tor ator de tô taule. R.

Ve cemût che al è benedît l'om
che al rispiete il Signôr.
Che il Signôr ti benedissi di Sion. R.

Che tu gjoldis de bondance di Jerusalem
ducj i dîs de tô vite.
Che tu rivis a viodi i fîs dai tiei fîs.
Pâs sore di Israel! **R.**

SECONDE LETURE Eb 2,9-11

Chel che al fâs sants e chei che a son fats sants a vegnин de stesse risultive.

De letare ai Ebreus

Fradis, Jesù, che al è stât fat a pene plui piçul dai agnui, cumò lu viodin coronât di glorie e di onôr par vie de muart che al à cjakade sù: bisugnave che al provàs la muart, cu la gracie di Diu, a pro di ducj.

Al jere mo ancke just che, volint puartâ a la glorie une vore di fîs, chel che par lui e midiant di lui a son dutis lis robis, al puartâs al colm cui patiments il cjâf che al veve di menâju a la salvece. Di fat chel che al fâs sants e chei che a son fats sants a vegnин de stesse risultive; par chel no si vergogne di clamâju fradis.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI 1 Zn 4,12

R. Aleluia, aleluia.

Se si volin ben un cul altri, Diu al reste in nô,
e il so amôr in nô al è rifinît.

R. Aleluia.

VANZELI Mc 10,2-16

Ce che Diu al à dât dongje, l'om nol à di separâ.

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, si svicinarin un pôcs di fariseus e, par metilu a lis provis, i domandarin a Jesù se al jere permetût a un om di parâ vie la sô femine. Ma lui, rispuindint, ur domandâ: «Ce us aial comandât Mosè?». I rispuinderin: «Mosè al à permetût di scrivi une cjarte là che si romp il leam e di parâle vie». Ma Jesù ur disè: «Al è par colpe de vuestre durece di cûr che lui us à dât chest precet, ma tal imprim de creazion Diu ju fasè mascjo e femine. Par chel l'om al bandonarà so pari e sô mari e i doi a deventaran une cjar sole. Si che no son plui doi, ma une sole cjar. Pa la cuâl ce che Diu al à dât dongje, l'om nol à di separâ». Cuant che al tornâ in cjase, i dissepui lu interpelarin sun chest cont e lui ur disè: «Chel che al pare vie la sô femine e int cjal un'altre al fâs adulteri tai siei confronts. E cussì une femine che e pare vie il so om e int cjal un altri, e fâs adulteri».

Cualchidun i menave dongje i fruts par che ju tocjâs, ma i dissepui ur cridavin. Viodût il fat, Jesù si inrabià e ur disè: «Lassait che i fruts a vegnин di me e no stait a improibûral, parcè che il ream di Diu al è di chei come lôr. Us al dîs in veretât: chel che nol acetarà il ream di Diu come un frut, di sigûr nol jentrarà dentri». E cjapantju tai braçs ju benedive e ur meteve lis mans sul cjâf.

Peraule dal Signôr.

Forme curte: Mc 10,2-12

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, si svicinarin un pôcs di fariseus e, par metilu a lis provis, i domandarin a Jesù se al jere permetût a un om di parâ vie la sô femine. Ma lui, rispuindint, ur domandâ: «Ce us aial comandât Mosè?». I rispuinderin: «Mosè al à permetût di scrivi une cjarte là che si romp il leam e di parâle vie». Ma Jesù ur disè: «Al è par colpe de vuestre durece di cûr che lui us à dât chest precet, ma tal imprim de creazion Diu ju fasè mascjo e femine. Par chel l'om al bandonarà so pari e sô mari e i doi a deventaran une cjar sole. Si che no son plui doi, ma une sole cjar. Pa la cuâl ce che Diu al à dât dongje, l'om nol à di separâ». Cuant che al tornâ in cjase, i dissepui lu interpelarin sun chest cont e

lui ur disè: «Chel che al pare vie la sô femine e int cjal un'altre al fâs adulteri tai siei confronts. E cussì une femine che e pare vie il so om e int cjal un altri, e fâs adulteri». Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, ti preìn,
il sacrifici che tu stes tu nus âs comandât
e, cui misteris sants che o celebrin par dovê di suditanse,
indegniti di santificâns ad implen cu la tô redenzie.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Lam 3,25

Il Signôr al è bon cun chel che al spere in lui,
cu l'anime che lu cîr.

O ben: cf. 1 Cor 10,17

Stant che il pan al è un sôl,
ancje nô o sin un cuarp sôl seben che o sin in tancj,
parcè che o cjapin part ducj dal unic pan e dal unic cjaliç.

Daspò de comunion

Diu onipotent, danus di cjapâ sostentament
e spirit midiant dai tiei sacraments,
in mût di trasformâsi in chel che o ricevîn.
Par Crist nestri Signôr.